☆主な記事（マルはページ）☆
▽岡崎城島簡易水道着工……①
▽決算市議会（十二月）の結果…①
▽農業委員会農地問題で要望…②
▽土地区画整理審議会委員の選挙人名簿を公開……②
▽新入学児の健康診断………③

広報ひらつか
No. 108
昭和31年10月3日第3種郵便物認可
発行所
平塚市役所
神奈川県平塚市平塚新宿 1195
電話（代表）平塚局 1261―1270
市政月報　29,000部発行・全世帯配布　1月号
編集総務課（昭和35年12月）
毎月10日付・1部3円

成人おめでとう

成人、心からお祝いのことばを申し上げます。あなた方が生れてから二十年間、わが国ばかりでなく世界史上激しい変転の時代でした困難な日本の前途は、一にあなた方若人の活躍にかかっています。この使命をになうあなた方は、ことしから参政権を得られました。これから先、この権利を正しく行使されるか否かは、直ちに今後の国や地方の政治の良し悪しとなって現われてきます。若人の特権ともいうべき清純な情熱をもって、率先選挙の公明化にご尽力あるよう希望してやみません。

【平塚市選挙管理委員会】

給水網全市にのびる

岡崎，城島地区の簡易水道着工

下流農家との協定成立

用水不安"頭首工"でなくす

戸川市長（上）芹沢金目川水利調整委員長

八月二十九日の第三回市議会臨時会で可決をみた。岡崎城島地区簡易水道の事業計画は、その水源を金目簡易水道と同じ北金目字坂下に求めたため、これによって、間接的に農業用水の不足をまねくとする金目・金田・旭各下流地域の農家から強い反対陳情を受けていましたが、昨年十二月十二日に至り地元を代表する金目川水利調整委員会（委員長芹沢貫一氏）と市との間に、おゝむね別項のような協定が成立、いよいよ着工のはこびとなりました。この間市は、農業技術研究所に依頼して、金目川流域や水源地付近一帯の水利系統調査・地下水面調査・揚水試験・電気探査・放射能探査などを行なう一方、金目川用水取り入れ口を改修して将来頭首工をつくることに援助を与える、などの諸条件を示し、科学的な根拠にたって農家の不安解消につとめてきました。

岡崎城島地区簡易水道事業を着工するにあたって、水源地の下流にあたる農家の〃農業用水が不足するのではないか〃とする不安をめぐって、地元民と市との間で協議し、その結果として相互にとりかわした協定書の内容は次のとおりです。これによって地元では、反対陳情を取り下げ、水道着工を了解しました。

協定書の内容

前文略―その後、農業技術研究所関係技術者の調査の結果もあり、なお、水道計画地域の飲料水の実情を見るに、住民の保健衛生上憂慮にたえざる問題であり、農業用水に重大な関連ありとはいえ（水道計画を）阻止するには情においてしのびがたい。ことに水道をひく地域が、金目川の水利権を持つ従来からの受益地域であり、相模川西部土地改良事業の完成によって、金目川の水流を農業用水に今までほど必要としなくなった現況も考慮して、―中略―将来金目川の用水取り入れ方法を、現行のヒ（樋）門を改修し、頭首工を関係者協力の上完成することを前提として、次の事項を申し合わせの上、水道設置の計画実現を相互に了解するものとする。

なお、本問題に関しては、金目川水利調整委員会がその申し合わせ実施の責任者となる―後略―

申し合わせ事項

①金目川の現在の用水門は、できる限り近い将来に、科学的な頭首工に改修する。関係地域はこれに協力すると同時に、市もでき得る限りの援助をする。

②いままでの金目川農業水利権も、各般の情勢に相当の変革がみられるので、水の合理的な配分に関しては、良く研究し、それぞれの旧習にとらわれず協力しあう。

③市は、水道の計画取水量（毎秒七リットル）や加入地域などに変化を生じたときは、事前に金目川の水利調整委員会の同意を得る。

④水道工事施工によって、農業用水に不足を生ずるうれいのあるときは、適時断水等の処置をとるほか、農業用水井戸の設置や必要な設備の整備拡充など、応分の処置を市において考慮する。

署名―金目川水利調整委員会委員長、平塚市長、平塚市議会議長、平塚市農業委員会委員長

（十二月十二日付け）

ぜんぶ飲料不適

給水区域の井戸水

この簡易水道の給水区域となる岡崎・城島・豊田打間木の各地域の大部分は、いわゆる田場所で、井戸水は量質ともにわるく、衛生課が保健所にたのんで行なった六カ所の抜き取り調査の結果でも、ぜんぶ飲料不適当のレッテルをはられており、給水区域の人たちにとって、水道着工の知らせは、お正月にふさわしい朗報として受け取られています。

岡崎城島地区簡易水道事業計画は総工費三千五百五十万円をもって、一月中旬着工、工期約一年間で工事がすすめられます。まず、三十五年度（三月まで）で水源井戸・ポンプ施設・配水池・送水管・滅菌施設を二千百十万円を投じてつくり、続く三十六年度に、一千四百四十万円をかけて、全配水管・消火せん・増圧ポンプ施設などをする計画です。

給水計画

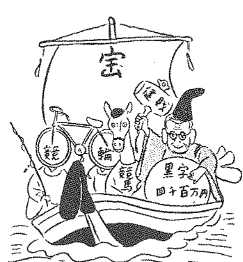
給水対象区域は、岡崎全域・城島（城所・下島・大島・小鍋島）全域と豊田の一部（打間木部落）までで、給水計画は、この地域の十年後の人口を四千人とふんでたてています。この区域内の現在人口は六百二十世帯・三千七百十五人ほどですが、このうち五百世帯がすでに、水道への加入申し込みをしています。給水計画ではこれに、一人当り平均百㍑（約五斗五升）、同最大百五十㍑（約八斗三升）の給水量を確保することになっており、水道全体の最大給水能力は一日六百立方㍍（約三千三百二十四石）に設計されています。

水道工事

前記したように工期約一年で、まず水源は、金目簡易水道と同じ北金目字坂下にとり、ここから金目川の底をくぐる送水管で南金目神社上の丘に増設する配水池にいったん水をあげ、この丘の落差を利用してとおく岡崎・城島・豊田へ給水します。この配水管は、配水池から丘をくだりふたたび金目川をわたってから、通称十六町耕地を横断して給水区域にのびることになっており、その総延長は二万一千八十六㍍に達する計算です。水源には水源池・四十平方㍍のポンプ室と塩素滅菌室・送水ポンプ十馬力二台・二十馬力消防用増圧ポンプなどがおかれます。このほか丘の上には容量二百十立方㍍の配水池を新設するほか、配水管の中途には合計三十二基の消火せん（岡崎十六・城島十六）を取り付けます。

この水道計画が完成されると、市営簡易水道は、金目・旭・土屋・岡崎・城島・豊田の一千六百世帯に給水することになります。さらに、県営水道のはいっている旧市内・大野・神田・金田・旭の一部をこれにあわせると、一年後には市内大部分の家庭が水道の給水区域内にはいることになります。

市政漫歩



これもひとえに馬や車のおかげです　森　比呂志

財源確保への努力を要望

決算議会　予算五千四百万円増も可決

三十五年度最後の定例市議会は、昨年十二月十六日開会、会期十日をもって、照和三十四年度一般特別各会計決算を認定したほか、一般会計第四次追加更正予算など十六議案・会議案一件を議決しました。主なものは次のとおりです。

▽認第一～六号昭和三十四年度決算の認定＝次の要望事項を付けて、三十四年度の一般特別各会計決算を認定しました。

①一般会計の決算については、全般にわたり不用額（予算残）が多い。予算執行の効果をはかる意味からも、更正予算あるいは必要欠くべからざるものへの流用等の措置をもって、効果的執行を期すべきである。歳入上では他会計への依存性を排除し、財源確保に努力されたい。

②―省略―

③監査制度の重要性にかんがみ監査事務局の独立設置を考えられたい。（以上文意を要約した）

△議案第七十六号工事請け負い契約＝都市水利八号排水路（海岸地区幹線排水路）の三十五年度分新設工事を、五百九十九円で三谷松建設（株）が請け負うことになりました。花水小学校南側から虹ケ浜の横浜ゴムアパート西側道路までの三百八十五㍍間を工事します。

△議案第七十七号物件供給契約＝東京・日本ナショナル金銭登録機（株）から、二百五十五万余円で会計機一台を買い入れます。

△議案第八十一号平塚市一般職員の特殊勤務手当に関する条例＝いままで税務職員にだけ支給していた特殊勤務手当を、伝染病防疫作業・汚物処理作業・火葬作業・毒薬物取り扱い・社会福祉事務・行旅病人変死人収容取り扱い・特殊車（汚物運搬車・霊きゅう車・モーターグレーダーなど）従事の各職員にも支給することになりました。これらの作業能率をたかめるための処置です。

▽議案第八十三号平塚市印鑑条例の全部改正＝照和十三年制定の古くなった条文と内容を、現行の事務に合うよう全面改正しました。内容的には変りません。

▽議案第八十四号昭和三十五年度一般会計第四次歳入歳出追加更正予算＝市税の増収分、市債などを財源として、土木費・都市計画費・教育費・衛生費・産業経済費などを中心に、総額五千四百九十六万余円を増額しました。これで一般会計三十五年度の予算総額は、八億九千五百万円をこえました。内容は次号で

▽なお、次の請願を受理、それぞれ担当委員会に託しました。①請願第四号新設火葬場の設置場所について（大神細野卯三郎氏ほか十一名）②請願第五号崇善小校舎と体育館の建設について（平塚大橋正勝氏ほか九千三百二十一名）③請願第六号小児マヒ対策について（平塚新宿寺田公明氏）

▽会議案第八号平塚市議会委員会条例の一部改正・同条例第二条に常任委員の任期を一年とする条項を加えました。

議会メモ

12月　市議会各委員会の内容

▽10日平塚駅対策委・混雑緩和対策と民衆駅建設について経過報告を受け今後の方針を協議。

▽10日文教民生常任委・拠出制国民年金の届け出戸別訪問の実施可否を検討、ついで岡崎城島地区簡易水道の水源地設定に関する協定書を検討、調印を了承した。

▽10日産業常任委・岡崎城島簡易水道水源地設定に関する協定書を金目頭首工事業と関連して検討、原案どおり了承した。ついで農業共済組合事業の市移管について中間報告を受けた。

▽12日相模川開発対策委・県から諮問を受けた城山ダム建設にからむ相模川総合開発を検討、漁港・農業用水・河口・工業用水に及ぼす影響を討議した。

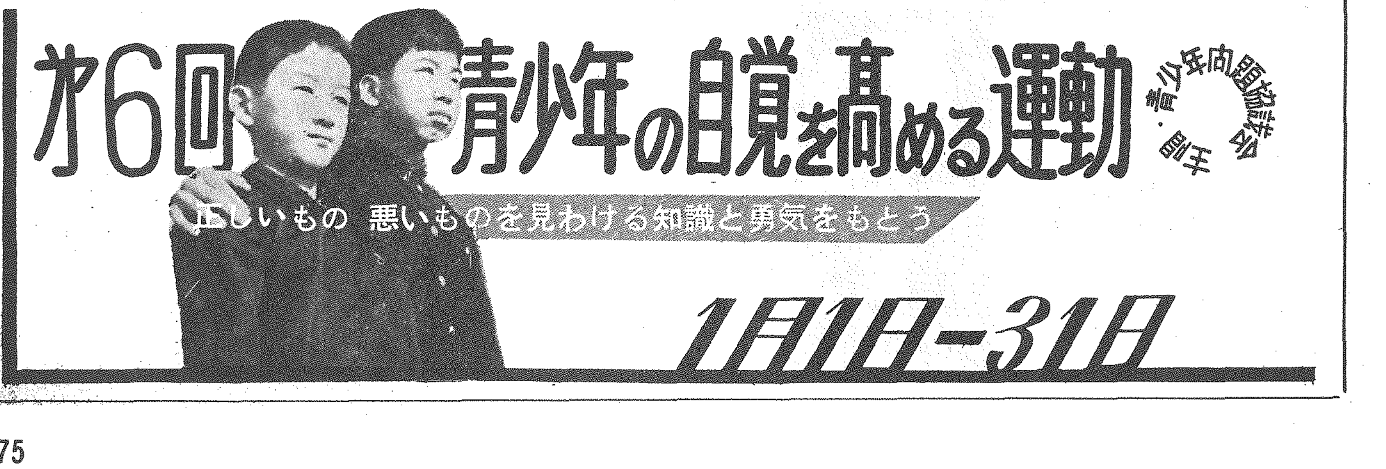
▽13日総務常任委・職員その他期末手当に関する理事者の提案を了承、競輪事業費に関する専決処分の事前承認、江陽中校舎増築の繰り上げ施工などを了承、さらに給与ベース不均衡の是正について論議した。

▽21日総務常任委・市一般職員の特殊勤務手当に関する条例案審議。

▽22日総務常任委・前記条例案を審議、原案どおり決定した。

▽22日決算委・三十四年度一般会計ほか五会計の各決算を審査、いずれも承認した。

おことわり　市政の将来を解説する新企画はつごうで掲載を延期。


オ6回
青少年の自覚を高める運動
正しいもの　悪いものを見わける知識と勇気をもとう
1月1日―31日
青少年問題協議会・主唱

ふえた農地の思惑買い

農家の自重強く要望

農委、無断転用行為を重視

守屋農業委員会会長

平塚市内の農地転用は、市の積極的な工場誘致策と立地条件のよさが手伝って、うなぎのぼりに多くなっていますが、これにつれて、無断転用・無許可売買などの農地法違反行為も目立ってきています市農業委員会（会長守屋覚之氏助）でもこの点をとくに重視し、違反行為に対しては、法にもとずいたきびしい態度でのぞむとの強い方針をとっていますが、この立てまえにもとずいて、とくに、次の点に注意するよう、農家に要望を発しています。

①農地法による県知事の許可を受けない農地の無断転用が目立つが、これは、農地法違反となるばかりでなく、あとあとの権利関係を非常に不安定なものとするので、農地転用の場合は、事前にかならず県知事の許可をとること。この許可申請書は、市農業委員会あて出すこと。

②大野地区は、現在土地改良区が設けられ、農地の改良事業が行なわれている。この改良区内の農地は転用不可能である。ただし、最近において大野土地改良区は、その一部を改良区から除くこととし、その予定地を決定した。この除斥予定地区は一般農地と同じ転用の取り扱いを受けることになるから、大野土地改良区事務所（大野支所内）に問い合わせられたい。

③最近、宅地化による地価の値上りを目当てに、ブローカー的に農地の売買予約登記（仮登記）をする者があり、とくに、現在転用をとめられている大野土地改良区内に多い。この売買予約の相手方が、農地法上の農地買い受け資格をもっていない場合は、その後の売買は実現しなくなり、将来むずかしい問題を引きおこすことになる。農地を思惑買いの対象としないよう、農家の自重を切望する。

委員の選挙はじまる

都市改造・土地区画整理審議会

民意反映のための機関

工区別選挙人名簿15日から公開

市は昨年十二月二日付で、都市改造土地区画整理審議会委員の選挙を二月五日におこなうむね告示しました。これにもとづいて都市計画課では、選挙の準備をすすめてきていますが、一月十五日からは、次の要領で、この選挙に使う選挙人名簿を公開します。

▽**公開期間**・一月十五日～二十八日。毎日午前八時三十分～午後五時まで。

▽**公開場所**・都市計画課窓口。

▽**異議申し立て**・選挙人名簿をご覧になって、落ちやまちがいを見つけられたときは、異議の申し立てができます。ただし公開期間中だけに限ります。

この選挙人名簿にのっていないと、たとえ権利のある人でも、委員に立候補することはもちろん、選挙に加わることができなくなりますから、かならず公開期間中に、ご自分がのっているかどうかを、たしかめておいてください。

今回公開される選挙人名簿は、昨年十二月二十三日現在でつくりました。工区内の土地所有者は、登記所の土地登記簿によって、また借地している人などについては、さきにお出しいただいた借地権の申告書にもとづいて調整してあります。が次の場合は名簿にのっていません。これにあてはまる人はとくに、選挙人名簿公開期間中に申し出てください。

①宅地所有や借地権の相続登記がすんでないとき。②共有宅地や共同借地の代表者選人届けが出してないとき。③登記簿と住民登録の住所氏名がちがっているもの（例・次郎と治郎など）

区画整理審議会

各工区ごとにおかれ、換地計画、仮換地の指定、補償金の支払いなどに関したすべてのことがらを審議する重要な機関で、区画整理が公平におこなわれるかどうかは、この審議会の構成と運営にかかっている、といえます。

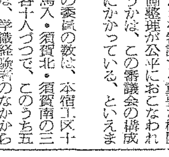
審議会の委員の数は、本宿工区十五人、馬入・須賀北・須賀南の三工区は各十人づつで、このうち五分の一は、学識経験者のなかから市長が選任し、他の委員は、各工区ごとに選挙できめられます。

地主さんは地主さんのなかから、土地を借りている人は借地人の立場の立候補者のなかから、それぞれ委員を選び、区画整理に十分民意を反映していくしくみになっています。

昨年九月三十日に、県知事の事業認可を得た市直営の都市改造土地区画整理事業は、いよいよ具体的にすべり出しました。今後四十一年度までに、総事業費七億九千五百万円の巨費をもって、四工区合計百五万六千六百六十平方㍍を整理するわけで、たくさんの人の利害をともなう大事業です。区画整理審議会委員の選挙には、ぜひ慎重な態度でのぞんでください。

須藤君に消防長感謝状

出初め式市の消防力示す


消防協力感謝状を受けた須藤君

昭和三十六年の消防出初め式は、一月五日午前九時から見附台体育館前広場に、精鋭消防部隊と観衆多数をあつめ盛大に催されましたこの席上、優良消防団員二十一名に市長表彰、永年勤続団員に神奈川県消防協会長表彰がおくられたほか、石田金物店から出火した油火災を発見、砂をかけて延焼をくいとめた湘南機械土木（株）運転手須藤時造君（二六才・出縄）に山中消防長から消防協力者として感謝状がおくられました。受賞者次のとおり。

▽**市長表彰**（優良消防団員）

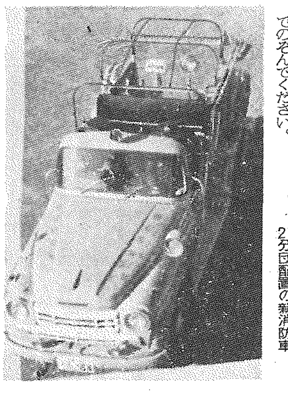
第一分団中村欣司・第二分団南雲音松・第三分団田中博・第四分団後藤信太郎・第五分団根岸元治・第六分団上村仁作・第七分団小泉良男・第八分団山口良太郎・第九分団鈴木勇・第十分団平野浩史・第十一分団野島徹・第十二分団岩崎雄・第十三分団落合健蔵・第十四分団梅干野鉦一・第十五分団小泉一作・第十六分団石塚義男・第十七分団二宮政久・第十八分団横尾春蔵・第十九分団木村元治・第二十分団川口政治・第二十一分団柳田美矢百

▽**消防長感謝状**（消防協力者）湘南機械土木（株）須藤時雄

▽**県消防協会長表彰**（二十年以上勤続）副団長倉田重久ほか九名

▽**市長および消防団長感謝状**（退団者と十年以上勤務）市長名＝小坂幸作・平野準三・能沢昌司団長名＝清田豊吉ほか百五名。

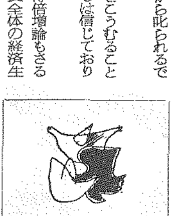
（敬称略）


21分団配置の新消防車

金目に中型消防車を配置

消防団第二十一分団（金目）に、最新型の消防自動車 配置しました。ニッサンジュニアを百二十五馬力エンジンの中型車。ソフト吸水管九㍍二本をもち、遠距離からの吸水も可能。七人乗り、価格百五十二万円。

市民第一主義


市長日記

新年お目出度うございます。

毎年、くりかえすごあいさつではありますが、その度毎に、少しでも明るさがまし、希望をもって、おたがいに笑顔で新年のあいさつをかわすことができるようになった。こう言っては市民のみなさんから叱られるでしょうか。

決してお叱りをこうむることはないと、わたしは信じております。

池田総理の所得倍増論もさることながら、国民全体の経済生活のレベルが向上し、年をおうて、明るい日常生活のなかで、明日への希望を育んでゆくことの出来るのは、おたがいにありがたいことだと思うのですが、かえりみて、昨年の出来事のなかには、国情の不安を反映した幾つかの現象を指摘することができるわけで、ことしはぜひそんなことのないよう、為政者はもとより、われわれ一般国民も反省し、自戒せねばならぬと思います。

わが平塚市についてかえりみれば、昨年は大きな災害もまぬかれ、商工農いずれかの職域の市民も、概して安定した生活を通して、市の発展に寄与するところがすこぶる多く、まことによろこびにたえません。実はこの年賀のごあいさつを書いているのは十二月二十三日、昨日で年末の決算市議会もとどこおりなく終り、ほっとしているところなのですが、ほっとしていることのできる理由は、三十四年度の決算の帳尻に、四千万円の黒字が出ていることで、平たく言えば、借金は一文も残らず、四千万円のお金を前に三十四年度の実績をかえりみますと、年度内にすべき事業は、ことごとく片づけたうえで、これだけの黒字が出たということなんですから、ほっとしているわけなのですよ。これも、みなさんが協力して下さったおかげで、言いかえれば、財源の基礎をなすところの税を、滞りなく納めて下すったおかげなのです。みなさんの税で、市の世帯はまかなわれているのですからね。

ことしも、ぜひ、いや、お正月早々、税のお願いはやめましょう。お酒がまずくなるといけない。

さて、わたしはこれから競輪場へ出かけねばなりません。十周年記念競輪の三日目で、市長賞典レースがあるからですが、競輪悪妻論も、市民のみなさんだけは、理解して下すったようで、わたしの苦しい立場も、それで救われたと言うものです。わたしはつねに市民第一主義です。

戸川貞雄

約百台が無標識

小型耕運機　処罰新道交法で強化

平塚市農業機械化協会（会長陶山太一氏・農産課内）では、農業用小型耕運機の急増にともなって、この不法使用がめだつ、として、農家に注意を求めています。

小型耕運機にリヤカーをつけて

からも注意が出されました。

市内の小型耕運機登録台数は一万四千台に及んでいますが、このほかに、約百台程度が無標識のまま運転されている。と推定されています。

無標識の耕運機をもっている場合は、各農協内にある農業機械化協会の支部へ至急型式認定の申請をされるよう、協会では強く要望しています。

新入学児 1.750名

――健康診断と就学指導――

17日から各小学校を巡回

ないます。同時に、健康相談・特別な子の就学指導もいたします。

▽**対象児**・ことし四月に小学校へ入学する予定全員（昭和二十九年四月二日から三十年四月一日までの間に生れた子）と、昨年就学をのばした子。

▽**診断日**・――一月中――

崇善小学校＝二十日・二十五日
松原小学校＝二十五日
港　小学校＝十九日・二十日
花水小学校＝十七日・十八日
富士見小＝二十四日・二十五日
大野小学校＝二十四・二十六日
中原小学校＝十八日・二十日
豊田小学校＝二十三日
神田小学校＝二十三日
城島小学校＝二十七日
岡崎小学校＝二十五日

子も受診してください。診断の結果に応じて、就学の方法をご相談します。

②**当日は**、ふだんの服装でけっこうですが、からだ、きものを清潔に。病気などでこれない人は、地区の学校へお知らせください。

③**診断時間**は通知書に示してあります。その時間におくれないようにご注意ください。

新入学児健康診断の通知書は、今月十日ごろまでに、対象児のいる各ご家庭へくばりました。ことし学校へあがる子がいるのに、通知がとどいていない、というお宅がありましたら、至急学校教育課（電話一三五〇番）か支所・出張所へご連絡ください。

また、次ぎの場合は、学校教育課へ手続きをとってください。

①盲・ろう学校に入学する場合。耳鼻科専門医の診断書と印を持参のこと

②入学できない子、入学を一年間おくらせたい子。

③私立の小・中学校に入学するとき。入学する私立学校の入学承諾書と入学届をそろえること。

④外国人の子で、日本の小学校へ入学を希望する場合。外国人登録証明書と印を持参のこと。

市営住宅着工

十日、あたらしい基本選挙人名簿を確定、同時に、さきの衆議院議員総選挙にあたってつくった、補

納税組合連合会を結成

市内十一の納税貯蓄組合地区連合会の代表者は、十二月二日、見附台レストハウスに、平塚市納税貯蓄組合連合会 の設立総会 をひらき、全市一本の連合会結成を満場一致で決定しました。

▽**会長**・井上茂平氏（平塚納税貯蓄組合連合会所属＝平塚新宿）

▽**副会長**・八田栄一氏（神田〃）芦川八二郎氏（大野東部〃）

現在市内には、二百二十一団体に及ぶ納税貯蓄組合があり、組合員は一万四百十七人、三十四年度にこの組合を通じて納税いただいた市税は、五千七百九十一万円という大きな額にのぼっています。

いままで、これらの単位納税貯蓄組合は、各地区ごとに地区連合会をつくって、単位組合間の指導や連絡などをおこなってきていました。こんどは、一歩すすんで、全市一本の連合会をつくりあげたわけで納税貯蓄組合の成果は、今後ますます大きくなるものと期待されています。

これに対して、市役所徴収課では、いままでにも増して、納税貯蓄組合の設立を奨励する方針をかためています。二十世帯以上がまとまって組合をつくった場合は、補助金を出すなど、すでに一連の育成策を打ち出しており、組合結成についてご連絡があれば、夜分でも係員を派遣して、くわしくご説明する態勢をとっています。

百%突破

お米の出荷量

前年同期の倍にちかい出荷率を示した三十五年産米の集荷は、その後さらに順調にすゝみ、十二月二十五日現在の市内平均は、政府買い上げ指示量の百四十一%に達しました。総数三千六百十三俵を積み出しました。各地の状況次のとおり

大野	百二十三%	平塚	百十六%
岡崎	百　一%	豊田	百　二%
土沢	百　六%	金田	百　二%
旭	百　三%	金目	百　七%
神田	百　六%	城島	百　一%

計＝指示量四万七千百三十八俵に対して出荷量四万九千百五十俵（百四%）―十二月二十五日―

短歌会）川柳原田雷鳥氏（川柳さがみ吟社）

▽**賞**＝各一席から三席まで賞品・四席から十席まで記念品をおくる

楽しいレク種目がいっぱい

婦人のつどい二十三日に

教育委員会主催の第八回新年婦人のつどいは、一月二十三日（月）午前十時から見附台体育館で催されます。市内在住のお母さんは、どなたでも参加でき、だれでもできる楽しいプログラムが用意されています。プロ次のとおり。

①みんなで歌いましょう（全員）
②みんなで体操しましょう（〃）
③みんなでおどりましょう（〃）

市民の文芸作品を募集

道路を走るには、道路交通取締法の規定によって、あらかじめ型式認定の申請を出しナンバープレート（標識板）をもらい、これを取り付けなければならないことになっています。自動車やオートバイと同じように、このナンバーをつけないで運転すると処罰を受けるわけで新道路交通法の発足によって、この点はさらに強化され、警察

道路をはしる耕運機……ナンバーはうしろについています

新入学期を三カ月後にひかえて、市教委学校教育課では、ことし小学校へ入学する子の受け入れ準備にはいり、すでに、住民登録をもとに、対象児童名簿の作成をおえました。新名簿にのった子は一千七百五十名ほどで、昨年より百六十七名すくなくなっています。

この子たちを対象とする健康診断は、一月十七日から次の要領で行

金田小学校＝十六日
旭　小学校＝十八日
吉沢小学校＝十七日・二月一日
　　　　二月八日の三日間
土屋小学校＝二十日
金目小学校＝二十五日

診断日が二日以上にわたる学区の方は、おとどけした通知書に示してある日に受けて下さい。

▽ご注意・①発育のおくれている子や盲ろう学校へはいる予定の

田村に三十三戸

建設課では、総工費八百十三万三千円をもって、昭和三十五年度市営住宅三十三戸の建設に着手、三月下旬完成をめざして工事をすすめています。

建設地は田村の下河原と宮前の市有地（厚木線バス停相摸神田駅下車歩いて三分）。いずれも第二種市営住宅で、四・五畳二部屋二八・一平方㍍（八・五坪）この入居者公募は、二月中旬の予定。

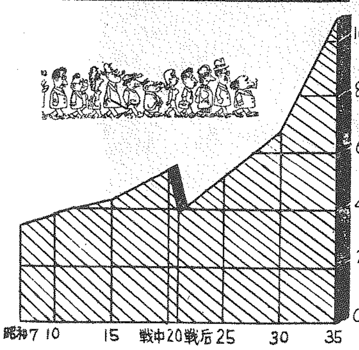
新選挙人名簿を確定

市選挙管理委員会は、昨十二月二十日選挙人名簿を整理した結果を発表しました。登録者数次の通り。

総数・六万四千八百五名
うち男・三万一千六百九十八名
うち女・三万三千百七名
前年比・二千八百七十八名増。

この選挙人名簿は確定の日から一年間、つまり、ことしの十二月十九日まで有効な名簿として、その間に行なわれる選挙などに使われます。

国調のこたえ①



人口神奈川県で第6位

国勢調査の結果、神奈川県の人口は344万人で全国7位、平塚市は10万余人で県下6位でした。神奈川県では年平均約10万人、平塚市では毎年1,800人ぐらいふえています。これに反して町村部の人口は減少の傾向がめだち、人口はまちへ流れています。

女100.5人に対して男105人

市制施行後28年たった平塚市の人口は、発足当時のほぼ3倍にのびています。平塚市の人口は、昭和30年以後の5年間に9,071人（9,14%）が増加しましたがうち男が4,765人（9,63%）の増を示し、女の4,306人（8,66%）を上まわり，ついにことし、女子人口を追いぬきました。その差はわずかですが、女100人に対して男100,5人となり、人口面にあらわれた平塚市の特徴といえます。

市民の総人口　（市制施行――昭和35年）

区分／年別	面積	世帯数	人口			前回に比し増△減	増減率	密度1Km²当	
			総数	男	女			世帯	人口
市制施行年 昭和7年	平方粁 10.50	7,404	34,526	—	—	—	% —	705	3,228
〃　10年	10.50	7,040	38,346	18,066	20,280	3,820	11.1	670	3,652
〃　15年	10.50	8,634	43,148	20,721	22,427	4,802	12.5	822	4,109
戦時中20年	10.50	10,419	54,050	27,164	26,886	10,902	25.3	992	5,148
戦後　20年	10.50	8,698	39,165	18,566	20,599	△14,885	27.5	828	3,730
〃　25年	10.87	11,253	52,381	25,808	26,573	13,216	33.7	1,035	4,819
〃　30年	18.17	14,323	67,022	33,321	33,701	14,641	28.0	788	3,689
〃　35年	67.97	23,764	108,276	54,262	54,014	41,254	61.6	350	1,593

（注）昭和31年～昭和32年に合併した1町6ヶ村の人口（昭和30年32,183人）を便宜増加数に含めた

金田小給食場の工事現場、木造平家198,5m²。同型のものを吉沢小にも建設中で1月末完成をめざし工事中です。2月からは全小学校給食実施が実現します。

俳句・短歌・川柳

市教育委員会で第二回の市民文芸作品（俳句・短歌・川柳）を募集しています。

▽兼題と作品数（一人当り）
俳句・冬木、霜とおして　五句内
短歌・新春の雑詠　五首以内
川柳・なごやか　五句以内

▽投句＝官製はがきで二月十日までに市教委社会教育課へ送ること（当日消印有効）

▽応募資格＝市内在住在勤在学者

▽選者＝俳句石井雀子氏（平塚俳句協会）短歌石川義広氏（平塚

④美容体操（市職員）⑤室内ゲーム（[illegible]）ル送り・風せん割り・お嫁さん福笑い・だるまつき・綱ひき。⑥民踊とフォークダンス　専門の講師の指導を受けながらおこなう。上ばきご用意ください。

おわび

前号で紹介した、市議会の委員会構成のうち、総務常任委員会委員である次の二議員が印刷もれとなりました。ここに追録いたします。

▽総務常任委員会委員　加藤　武
▽　〃　安村憲三

図書館（報）

岩波理科学辞典はいる

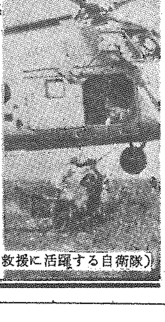
石原純博士晩年の労作といわれる、この高名な辞典の旧版は、岡田武松、寺田寅彦、柴田雄次の三氏を顧問として、昭和十年に完成しています。が、物理学・化学とその周辺の科学のめざましい進歩にともなって大量の新項目の追加と内容の再検討が必要となり、昭和二十四年から満三年半の時日をついやして、新版が完成されました。小項目主義で総項目数約一万、一千七百四十四ページ。

自衛官募集

陸士・10,000名
海士・1,700名
空士・2,600名

資格・36年3月1日で18才～25才の者
中卒程度以上

受付・1月31日まで取扱かう市役所総務課へ



（災害救援に活躍する自衛隊）

浅野氏の講演と映画〃山田長政〃

二十日に国連のつどい

国連協会平塚支部（支部長戸川市長・会員百六十名）は、次の内容で国連のつどいをひらく。

▽とき・一月二十日(金)午後一時
▽会場・農業会館ホール（暖房）
▽講演・〃最近の世界のうごき〃 東京新聞論説委員浅野一郎氏
▽映画・総天然色〃山田長政〃大映スコープ、長谷川一夫主演

同協会では市民多数の参加を歓迎している。

国連協会に入会したい人は、市総務課内同協会事務所へ申し込めばよい。会費年額二百円で、国連思想の普及と国際理解を広める活動を行なっている。

市内一周駅伝　今月十五日に

五区三十一キロで優勝争い

新年をかざる第七回市内一周駅伝は、教委主催、陸協・毎日新聞社後援で、一月十五日、江陽中学校を出発決勝点とし、全コース五区三十一キロ間にくりひろげられる昨年の第六回では、富士見地区（一時間五十一分二十三秒）が優勝、二位は横浜ゴム（一時間五十二分四十六秒）三位崇善地区（一時間五十三分十二秒）であった。ことしの優勝争いが注目される。

▽出発決勝点・江陽中学校前
▽開閉会式場・江陽中学校講堂
▽スタート・一月十五日午後一時
▽走路・第一区出発点―神田小前
　第二区神田小―豊田本郷
　第三区豊田本郷―金目
　第四区金目―中沢橋
　第五区中沢橋―決勝点
▽参加団体・小学校通学区域または会社、工場を単位とする団体

無料で技能士へ

県で職業訓練生募集
応募一月十六日まで

県立平塚職業訓練所（新豊田道豊原町バス停前・電九一七）で、職業訓練生を募集している。

▽募集人員・機械仕上工三十名
　板金工四十名
▽訓練期間・一カ年（技能修得後技能士への道がひらかれる）
▽応募資格・中卒以上の男子
▽申し込み・一月十六日までに、入所願い、写真（小名刺判）に保健所の健康診断書を添えて、職業訓練所か近くの職業安定所へ出すこと
▽選考・一月二十三～二十四日
▽入所・四月四日午前十時から
▽特典・授業料不用、教科書工具貸与、学割り有、失業保険は入所中も受けられる、修了生には就職をあっせんするなど。

人口統計から

人口総数・108,703人
世帯総数・23,940世帯
面　積・67,97km²
人口密度・1,599人

前月比87世帯215人が増加した。

―12月1日しらべ―

交通事故常設相談所ひらく

関東交通、会議所内に

関東交通共済協同組合は、創立五周年を記念して、商工会議所内に「交通事故無料相談所」を開設した。

▽交通事故をおこし、不当な要求をされて困っている人
▽被害を受けて困っている人

このほかどんな交通事故の善後策についても相談にのってくれる。顧問弁護士は高林茂界氏。常設。

市民スキー講習会参加者募集

市教委主催、平塚スキー協会主管の第九回市民総合体育大会スキー講習会は、二月四日から六日まで群馬県水上の大穴スキー場でひらかれる。

参加希望者は一月二十三日まで一千六百円を添えて体育館内体育係（電三〇六〇）へ申し込むこと。定員先着七十名まで。

ブラウスと袋物ビーズの講習会

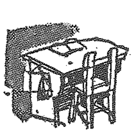
共同作業所で受講者募集

内職の指導とあっせんをしている市立共同作業所で、講習会の受講者を募集している。

▽ブラウス講習会・開催日一月二十日、申し込み十九日まで。
▽袋物ビーズ講習会・開催日一月十八日、申し込み十七日まで。
▽申し込み先・平塚新宿五五三（双葉幼稚園前・電二〇三四）市立共同作業所へ。

友人なくはれもの扱い

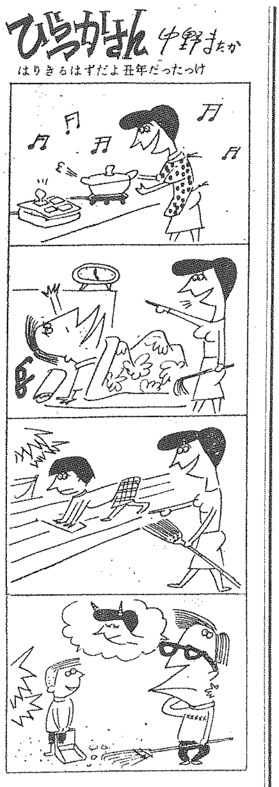
教育相談　市教育研究所提供・ここに紹介するのは、すべて相談室に持ち込まれた実際例です。



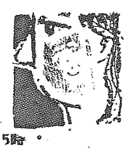
相談　▲六年男子成績は中の上協調性なし▲自分の表示が出来ない時又友人が失敗するとどなる▲興奮するとすぐ攻撃的な行動をとりかみつきなどして周囲の人々の制止など受け入れない▲授業を妨害するため友人なく家中でもはれもの扱いにされる▲一人で本を読む時間が多く、まま異状な興味を示す▲本で得た知識が豊富な故、他人（母親同級生）を言い負かして得意になる。

お答え　▲父親の兄（絶対権力ある頑固一徹な祖父の感化強し）の投影として家人全部が彼を溺愛しすぎた▲母親はその祖父生存中一方的な祖父の命令通りに動き養育の主導権を持たなかったことはいけない▲他人に対する優越感（社会性の未発達）と大人のいじりすぎによる感情の不安定が最大の原因である▲本人に自主性を持たせ友達と協調して遊ぶことの楽しさを経験させる。

―担当　教育相談室―


ひらつかさん　中野まさか
はりきるはずだよ丑年だったっけ

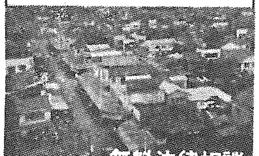
心配ごと相談室・2月



○だれにも言えないあなたの悩み、心配ごとをそっと訴えていただく。

とき・毎月第1第3月曜9時～15時
ところ・………福祉事務所応接室
相談員・………婦人民生委員ほか
相談内容・身のうえ・健康・家庭・住居・職業・結婚・生活・教育その他精神的経済的問題なんでも

法律上の悩みごとをどうぞ

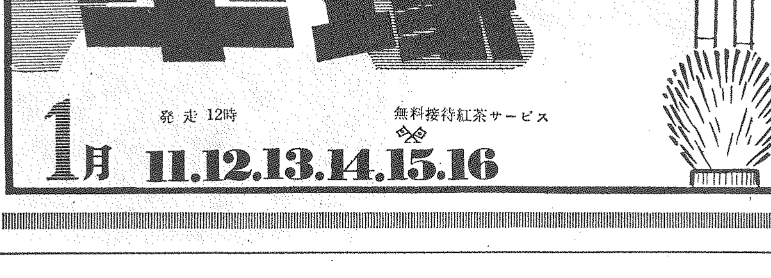


無料法律相談

2月4日（土）後1時～後4時 商工会議所

相談のお相手
人権擁護委員

主　催・平塚市人権擁護委員
（1月はお休みです）



広報委員会だより

〝声〟の取り次ぎ役

――ご相談をまつ広報委員――

〃広聴用紙〃〃歩く市役所〃などの方法で、市役所と住民間の広報と声の取り次ぎ役として活躍する広報委員会のメンバーを紹介しておきます。市役所へのご意見、ご要望、質問事項などおもちになったときは、いちどご相談ください。

△岡崎広報委員会（事務所岡崎出張所内・委員数十）委員長今井正治・副委員長土屋栄一・委員青木　薫　佐藤喜代治　秋山鹿蔵　枝倉栄次郎　菅間春吉　上原藤雄　井沢花子　諸星利作

▽金田広報委員会（事務所金田公民館内・委員数十七）委員長神部幸蔵・副委員長井沢勝利　石川ゆく子・委員今井　清　高橋　勇　尾崎一郎　神部孝志　鈴木益子　小泉尚作　上原伊三郎　二宮銀蔵　中島守一　久保寺政義　吉野門太郎　上原歳吉　飯田鶴吉　中島正昭

▽旭広報委員会（事務所旭出張所内・委員数十五）委員長渋谷主計・副委員長牧野幸蔵　熊沢苗子・委員真壁政吉　山口美知子　瀬戸　通　須藤　昇　須藤光三郎　小泉良男　露木正道　磯崎ナミ子　真壁浩之　須藤俊男　原田智光　原田延義　井上　宏

▽吉沢広報委員会（事務所土沢出張所内・委員数二十）委員長山田金蔵・副委員長細野文雄　横山要蔵・委員山田イチ　杉山忠蔵　熊沢英一　加藤勝義　加藤力次　須藤フヨ　加藤源三　熊沢義男　浜田美智三　浜田　厳　二宮　葛　二宮　勲　野口縫三郎　熊沢健司　久永隆吉　吉川五男　野川武雄　小清水九八郎

▽土屋広報委員会（事務所土沢出張所内・委員数二十一）委員長山本九兵衛・副委員長安池謙三・委員小坂佐喜蔵　秋山己寿　石黒　保　原保太郎　岩本仁三郎　山本良作　上原源太郎　木村豊治　遠藤銈蔵　蓑島伊三郎　内海清八郎　内海タマ　石井芳雄　石井鉄三　水島彰平　水島福次　荻野秀平　安池直吉

▽金目広報委員会（事務所金目出張所内・委員数十八）委員長陶山　均・副委員長宮川弁造・委員陶山太一　熊沢昌司　柳田房二　栗田　武　柏木直治　福田重松　栗田喜太郎　宮田友富士　小坂泰雄　添田鋪夫　石川好一　曽我博子　猪俣文次郎　重田甚一　滝田俊太郎　大沢仲造　沼田清司

（敬称略）

研究会　崇善広報委員会（委員長方金伸介氏・委員十二）は、一月二十一・二十二日に〃広聴用紙〃で研究会をひらく。助言者は市総務課長の予定。

広報特派員

村ぐるみで体あたり

新春にふさわしい話題を追って今月は、崇善小学校とともに、三十五年度神奈川県健康優良校にえらばれた城島小学校を訪問しました。健康優良校としての城島小の歴史はふるく、最近は毎年のように入賞を続けて、明るい校風をかたちづくっていました。特派員は土屋の山本九兵衛広報委員長です。

校舎は古色さん然だが

32年から連続健康優良校

写真上・左から長塚栄養士、寺田養護婦、石黒副校長、小泉校長、菅沼保健主事の諸先生…城島小学校を健康優良校として入賞させた人達です。校長先生のウシロ手に表彰状、記念のタテ

【城島小校長室にて・山口特派員】表彰状・平塚市立城島小学校　昭和三十五年度健康優良学校審査において優良と認められたので記念品を贈呈して表彰します。

昭和三十五年十一月十九日
神奈川県教育委員会
朝日新聞社

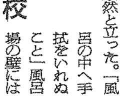
わが広報車は、この表彰状を追って、新春の豊田耕地を北に走る。条をなす麦田の列が、大山、富士を背景に車窓にひろがる。天気晴朗。風もない。「こいつぁ、春から縁起がいい」という所だ。

この学校の今日あらしめたものは、文字通り「村ぐるみ」で子供の保健に体当りしたことにつきる。こんな話がある。月例の保健委員会の席上、子供たちの言い分に耳をかたむけた父兄は「紙屑焼却釜」を構築して、冬でも「お湯」で掃除ということに成功した。暗い教室と訴えられて先生たちは、総動員で壁の塗りかえに奉仕し、校長先生は蛍光灯設置方を市教委に要求した。農村児童共通の胸囲のせまいのに、PTAは運動場に多くの遊具をたてた。また、五年生のA君は、先生におしえてもらった入浴の作法を家に持ちかえった。しかし、この件に関してはどうも父親に問題がありそうだ。A君は敢然と立った。「風呂の中へ手拭をいれぬこと」風呂場の壁にはいまもそのはり紙が残っているという。

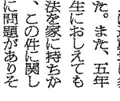
昭和二十九年全国的冷害対策に端を発した学校給食施設は、この学校を、今日の学校にまで開眼させた。歴代校長とPTA会長の引きつぎもよろしく、横浜医大松崎教授、県教委成田課長等の指導も効を奏して学区内に広まった。石灰窒素一握り、便器投入蛔虫駆除運動なども全戸実施となった。（この時同行の山本さんが大きくうなづかれる）

よい歯の学校表彰は三十二年度から連続本年まで、三十一年度は学校給食文部大臣賞、三十三年、三十五年は健康優良学校表彰。かく申しては失礼だが、古色さん然たる校長室の額の列は誠にお見事。

新任間もない寺田養護婦さんは「今年もまたネ」と豊田校兼務の疲れも忘れて意気万丈、誰の「書」か、壁面の軸に「以和為貴」とある。なるほどなあ。だから、この学校の今日あらしめたものは、やっぱり「村ぐるみ「学校総動員」のお手がらといってもいいだろう。



山本特派員



山口特派員
（教育研究所長）

予告　広報特派員次回は金田小学校給食場完成をめぐって探訪する予定です。（係）

季節の農業

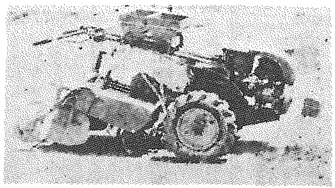
麦ドリルまきで労力節減と増収

金田重点指導部落に

【農産課提供】神奈川県では、農林省の麦生産合理化対策要綱にもとずいて、麦作に要する労力を節減し、同時に反当収量を増加させる技術として、機械化による省力多収栽培法を普及奨励する方針をとり、昨秋のまき付けから重点指導部落を設け、この栽培法のテストにはいっています。

この栽培法は「ドリルまき栽培法」と呼ばれ、重点指導部落の指定を受けたところは、平塚市金田地区・厚木市相川地区・海老名町の三カ所でした。

▼ドリルまきの特徴・別名多条まき栽培法とも呼ばれ、まき巾をいくつかの条に分けて畦間に広げ、畦間のムダをなくす型をとっています。いままでの方法だと、麦のはえていない畦間が広く、はえている面積の方がすくなかったのですが、この点を改善しています。



▼労力節減と増収・広い畦間がないので中耕除草は不可能。除草剤使用がたてまえとなり、管理作業の労力はいままでの三十～四十パーセントですみます。単位面積当りの株立ちはいままでより多く密植ですが、条内の苗立ちはゆったりとしているので薄まきの効果があり、密植の割りに、生育、品質ともによく十～二十パーセントの増収が見込まれています。

▼作業に二種類・写真のように耕運機に施肥、は種作業の装置をつけ、耕土しながら一貫作業を同時に行なう場合と、耕土後に一貫作業をする場合の二方法があります。この栽培法は乾田であることがまず条件となります。後日検討会をひらき、その結果をお知らせする予定。

読者のための相談室

投稿には住所・氏名・職業を明記のこと、掲載分に記念品を贈ります

灰の処理について

冬は風呂をわかす回数も多いし、毎日れん炭も使う。その度に灰の始末に困っている。庭や道路の穴にすてるのも限度にきた。いまではゴミ箱の横につみ重ねているが、ゴミと同じように、ときどき取ってもらえないものだろうか。

平塚新宿653　S子（主婦）

お答え　灰は、なるべくご家庭で処理されるようお願いしておりますが、商店街などで、どうしても処理する場所のない場合は、市であつめています。あなたの場合、どの程度の量かわかりませんが、ご希望でしたら一度、市役所衛生課までおこしのうえ、係とご相談ください。（衛生課）

話し合いの広場

選挙管理委員会から夕食後のひとときにおくる話し合いの話題

当った年賀状

「あっ、当ってるよ。二等、二等。」雪雄君が突然大きな声で叫びました。夕刊に出ている〃お年玉年賀はがき〃の当選番号とはがきを、熱心に首っ引きしていたのでした。いつも家中で百五十枚も来るのに、せいぜい切手シートが二通くらいしか当ったことがないのです。

雪雄君の声を聞きつけて、お母さんも、妹のユミ子ちゃんも大いそぎで集ってきました。お母さんはついさっき「そんなもの当るもんですか。」と言いすてて、台所にいってしまったばかりでした。

「すごいわね。トランジスター・ラジオよ。」お母さんはほおっと大きなタメ息をつきながらもう旧型になった茶の間のラジオをながめました。しかし、ユミ子ちゃんが、「だれから来たの？」といったことから、難問題が持ち上ったのです。なんとその差し出し人に、だれも心当りがないではありませんか。表書きはお父さんになっているのですが、よく考えてみると、どうもちかく参議院に立候補がうわさされている人だということがわかりました。

「買収じゃないか。」帰ってきたお父さんはそういうなり、急にむずかしい顔をしました。

「だって、いただいた年賀状が当ったので、さきさまはラジオをプレゼントなさるつもりじゃなかったんですわ。」お母さんも負けていません。

年賀状は単なるあいさつなのでしょうか。そのくじで当ったのが、候補者からのはがきだったら、買収されたことになるのでしょうか。一言で言いきったお父さんも、しまいには「ふーん」と考えこんでしまったのですが……

雪雄君とユミ子ちゃんは、なんだかつまらなそうです。

×　×　×　×

【生活科学調査会編・パンフレット〃話し合い〃より】

新平塚風土記 No. 56

蓮昭寺

高瀬慎吾

平塚市寺田縄の芳沢山蓮昭寺は法華宗の古刹である。創起は延慶元年(1308)と伝え中老日弁の開山である。この年8月後二条が崩じ花園天皇が践祚しついで後宇多の皇子尊治親王が皇太子となった。尊治はのちの後醍醐天皇である。鎌倉の征夷大将軍は久明親王が逐はれその子守邦親王が就任し執権は時頼の孫北条師時であった。ほぼ時代の見当がつくことと思う。いまひとつ加えるならば宗祖日蓮上人が池上に寂して27年目にあたるどこにこの寺が建立されたものかはっきりしない。もちろん寺田縄ではなかった。相模風土記は「草創の地詳ならず鎌倉辺にありしならん」と載せている。

開山日弁の法末に現立院日言（慶長5年卒）という僧がいた。寺田縄の地に館をもっていた布施佐渡守康能（寛永系譜には康則とあるが鎌倉妙本寺所蔵天正3年極月10日附の文書による）の一族で佐渡守康能の心願にもとづいて寺田縄の邸内の一隅にこの寺を再建したのである。永禄年中（1558―70）のことである。草創の年から250年ほどを経ている。布施康能は平塚市吉沢（きつさわ）の地を領していた布施三河守康貞（1468―1564）の子で嗣子弾正左衛門康朝とともに寺田縄に居住し小田原北条氏に属した名家である。

寺域に布施康能の五輪塔と天明4年に子孫が建てた供養塔がある。康能の法名を芳沢日勝と言い天正13年12月3日を卒日としている。当寺の山号はこの法号によったわけである。

昔は大伽藍であったというがいまは仮堂である。しかし古記録など許多が蔵されている。

【写真】寺田縄蓮昭寺の寺域にある、布施康能の五輪塔と、その子孫が建てたという供養塔。

ほんと映画

中央児童福祉審議会・推薦

映画・名もなく貧しく美しくより

≪図書≫

動物ものがたり（さえら書房）
虫めがねでできる観察（近代科学社）
ヒマラヤの謎（牧書房）
僕のアメリカ日記（牧書房）
グリム伝説集（実業の日本）
オオカミに冬なし（岩波書店）
五郎ぎつね（刀江書院）
少年少女ウエルズ世界文化史物語（岩波書店）

≪映画≫家なき子（イタリー）動物とともに母をたずねる少年の旅ドルナドダツクの算術の教室（デイズニー）漫画によつて算術の基礎知識をジャングルキャツト（デイズニー）アマゾン上流の動物や鳥類の生態を描く名もなく貧しく美しく（東宝）おしの夫婦の純愛物語―文部省推薦―

神奈川県公明選挙標語
入選作品・三浦郡葉山中学校　沼田康子

戦争をなくす力も選挙から